



# MANITOBA

## THE COOPERATIVE HOUSING STRATEGY ACT

C.C.S.M. c. C221

## LOI SUR LA STRATÉGIE EN MATIÈRE D'HABITATION COOPÉRATIVE

c. C221 de la *C.P.L.M.*

As of 17 July 2024, this is the most current version available. It is current for the period set out in the footer below.

It is the first version and has not been amended.

Le texte figurant ci-dessous constitue la codification la plus récente en date du 17 juill. 2024. Son contenu était à jour pendant la période indiquée en bas de page.

Il s'agit de la première version; elle n'a fait l'objet d'aucune modification.

## LEGISLATIVE HISTORY

*The Cooperative Housing Strategy Act*, C.C.S.M. c. C221

Enacted by  
SM 2014, c. 8

Proclamation status (for provisions in force by proclamation)

## HISTORIQUE

*Loi sur la stratégie en matière d'habitation coopérative*, c. C221 de la C.P.L.M.

Édictée par  
L.M. 2014, c. 8

État des dispositions qui entrent en vigueur par proclamation

## CHAPTER C221

### THE COOPERATIVE HOUSING STRATEGY ACT

#### TABLE OF CONTENTS

##### Section

- 1 Definitions
- 2 Purpose
- 3 Cooperative housing strategy to be developed
- 4 Principles to guide strategy
- 5 Contents of strategy
- 6 Strategy reviewed every five years
- 7 Consultation on strategy
- 8 Publication
- 9 Annual report on strategy
- 10 Delegation by minister
- 11 C.C.S.M. reference
- 12 Coming into force

## CHAPITRE C221

### LOI SUR LA STRATÉGIE EN MATIÈRE D'HABITATION COOPÉRATIVE

#### TABLE DES MATIÈRES

##### Article

- 1 Définitions
- 2 Objet
- 3 Élaboration d'une stratégie en matière d'habitation coopérative
- 4 Principes
- 5 Contenu de la stratégie
- 6 Examen de la stratégie
- 7 Consultations
- 8 Publication
- 9 Rapport annuel
- 10 Délégation
- 11 *Codification permanente*
- 12 Entrée en vigueur



## CHAPTER C221

### THE COOPERATIVE HOUSING STRATEGY ACT

(Assented to June 12, 2014)

HER MAJESTY, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of Manitoba, enacts as follows:

#### Definitions

1 The following definitions apply in this Act.

**"cooperative housing"** means housing provided by housing cooperatives. (« habitation coopérative »)

**"housing cooperative"** means a housing cooperative as defined in *The Cooperatives Act*. (« coopérative d'habitation »)

**"minister"** means the minister appointed by the Lieutenant Governor in Council to administer this Act. (« ministre »)

#### Purpose

2 The purpose of this Act is to promote, stimulate and sustain cooperative housing by developing and implementing a cooperative housing strategy.

## CHAPITRE C221

### LOI SUR LA STRATÉGIE EN MATIÈRE D'HABITATION COOPÉRATIVE

(Date de sanction : 12 juin 2014)

SA MAJESTÉ, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Manitoba, édicte :

#### Définitions

1 Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente loi.

« **coopérative d'habitation** » Coopérative d'habitation au sens de la *Loi sur les coopératives*. ("housing cooperative")

« **habitation coopérative** » Logement fourni par une coopérative d'habitation. ("cooperative housing")

« **ministre** » Le ministre chargé par le lieutenant-gouverneur en conseil de l'application de la présente loi. ("minister")

#### Objet

2 La présente loi a pour objet de promouvoir, de stimuler et de soutenir l'habitation coopérative au moyen de l'élaboration et de la mise en œuvre d'une stratégie en matière d'habitation coopérative.

**Cooperative housing strategy to be developed**

**3** Within 12 months after the coming into force of this Act, the minister must develop a cooperative housing strategy, after consulting in accordance with section 7.

**Principles to guide strategy**

**4** The cooperative housing strategy must be based on the following principles:

**Consultation:** Given the participatory nature of cooperatives, consulting about the strategy is necessary.

**Cooperative Advantage:** To promote cooperative housing, it is necessary to profile the advantages of the member and community benefits specific to housing cooperatives, a distinct type of housing.

**Diversification:** To stimulate the cooperative housing sector, it is necessary to diversify the sector to include a variety of financial and organizational models for cooperative housing, such as

- (a) residential housing provided by housing cooperatives on a not for profit basis;
- (b) residential housing provided by housing cooperatives on a for profit basis, including on the basis of full, limited or shared equity member participation; and
- (c) residential housing provided by housing cooperatives with multiple classes of membership shares and a diverse membership base.

**Innovation:** To sustain the cooperative housing sector, it is necessary to increase public awareness of

- (a) the variety of financial and organizational models for cooperative housing; and

**Élaboration d'une stratégie en matière d'habitation coopérative**

**3** Dans les 12 mois suivant l'entrée en vigueur de la présente loi, le ministre élabore une stratégie en matière d'habitation coopérative après avoir procédé à des consultations conformément à l'article 7.

**Principes**

**4** La stratégie en matière d'habitation coopérative se fonde sur les principes suivants :

**Consultation :** Des consultations doivent être tenues relativement à la stratégie, vu le caractère participatif des coopératives.

**Avantages des coopératives :** Pour promouvoir l'habitation coopérative, il est nécessaire de déterminer les avantages individuels et collectifs qui sont propres aux coopératives d'habitation étant donné qu'elles sont différentes des autres types de logement.

**Diversification :** Pour promouvoir le secteur de l'habitation coopérative, il est nécessaire de le diversifier en y intégrant différents modèles financiers et organisationnels, notamment :

- a) les logements que fournissent les coopératives d'habitation sans but lucratif;
- b) les logements que fournissent les coopératives d'habitation à but lucratif, y compris les coopératives d'habitation à capitalisation entière, limitée ou partagée;
- c) les logements que fournissent les coopératives d'habitation qui proposent diverses classes de parts de placement et regroupent des membres de divers milieux.

**Innovation :** Pour soutenir l'habitation coopérative, il est nécessaire de sensibiliser la population à l'égard :

- a) des différents modèles financiers et organisationnels;

(b) innovative uses of cooperative housing to fulfill housing needs, such as the need for workforce, student or urban housing.

b) des initiatives novatrices dans le secteur des habitations coopératives qui visent à répondre aux besoins en matière de logement, notamment à ceux des travailleurs et des étudiants ainsi que des personnes habitant en milieu urbain.

### **Contents of strategy**

**5** The cooperative housing strategy must include goals, objectives and activities to promote, stimulate and sustain cooperative housing in Manitoba.

### **Contenu de la stratégie**

**5** La stratégie en matière d'habitation coopérative fait état des objectifs et des activités visant à promouvoir, à stimuler et à soutenir l'habitation coopérative au Manitoba.

### **Strategy reviewed every five years**

**6** The cooperative housing strategy must be reviewed by the minister at least once every five years, after consulting in accordance with section 7.

### **Examen de la stratégie**

**6** Le ministre examine la stratégie en matière d'habitation coopérative au moins tous les cinq ans, après avoir procédé à des consultations conformément à l'article 7.

### **Consultation on strategy**

**7** In developing and reviewing the cooperative housing strategy, the minister must consult with

- (a) persons who are members of housing cooperatives;
- (b) persons who are cooperative sector representatives; and
- (c) any other persons, organizations or entities that the minister considers appropriate.

### **Consultations**

**7** Dans le cadre de l'élaboration et de l'examen de la stratégie en matière d'habitation coopérative, le ministre consulte :

- a) les membres des coopératives d'habitation;
- b) les représentants du secteur coopératif;
- c) les autres personnes, organismes et entités qu'il juge indiqués.

### **Publication**

**8** The minister must ensure that a description of the cooperative housing strategy is published on a government website and that it includes information about various types of cooperative housing and information about how to establish and govern housing cooperatives.

### **Publication**

**8** Le ministre veille à ce que la stratégie en matière d'habitation coopérative soit publiée sur le site Web du gouvernement. Le site comporte des renseignements portant sur les différents types d'habitations coopératives et sur la façon de les mettre sur pied et de les régir.

### **Annual report on strategy**

**9(1)** Within six months after the end of each fiscal year, the minister must prepare a report on the progress made and the activities undertaken in relation to implementing the strategy in the previous year.

### **Rapport annuel**

**9(1)** Dans les six mois suivant la fin de chaque exercice, le ministre établit un rapport sur les progrès accomplis et les activités réalisées dans le cadre de la mise en œuvre de la stratégie au cours de l'exercice précédent.

**Report included in department's annual report**

**9(2)** The minister must include the report prepared under subsection (1) in the annual report of the department over which the minister presides.

**Delegation by minister**

**10** The minister may, in writing, delegate any power conferred or duty imposed on the minister under this Act

(a) to an employee of the department over which the minister presides; or

(b) to The Manitoba Housing and Renewal Corporation.

**C.C.S.M. reference**

**11** This Act may be referred to as chapter C221 of the *Continuing Consolidation of the Statutes of Manitoba*.

**Coming into force**

**12** This Act comes into force on the day it receives royal assent.

**Rapport inclus dans le rapport annuel du ministère**

**9(2)** Le ministre inclut le rapport établi en vertu du paragraphe (1) dans le rapport annuel du ministère dont il a la charge.

**Délégation**

**10** Le ministre peut, par écrit, déléguer les attributions que lui confère la présente loi à un employé du ministère dont il a la charge ou à la Société d'habitation et de rénovation du Manitoba.

**Codification permanente**

**11** La présente loi constitue le chapitre C221 de la *Codification permanente des lois du Manitoba*.

**Entrée en vigueur**

**12** La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.